

FRAHAM

im Eferdinger Land

Gemeindenachrichten

November - Dezember 2020



Verabschiedung unseres Dechants Mag. Erich Weichselbaumer
(Seite 7)



Landwirtschaftskammer Wahl 2021
(Seite 6)



Riedl radelt für den guten Zweck
(Seite 9)



Verleihung Goldenes Verdienstabzeichen
(Seite 8)





Harald Schick
Bürgermeister

Umstellung auf Digitale Zustellung

Als moderne Gemeindeverwaltung achten wir auf einen schonenden Umgang mit unseren Ressourcen. Hier kann jeder Gemeindebürger einen kleinen, aber wertvollen Beitrag leisten.

In Kürze besteht die Möglichkeit der digitalen Zustellung, das heißt, Post von der Gemeinde kann auf Wunsch zukünftig per Mail anstatt mit der Post zugestellt werden (insbesondere bei der Quartalsvorschreibung).

Das spart nicht nur Kosten, sondern schont darüber hinaus auch die Umwelt, da weniger Papier anfällt.

Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrer gewünschten Empfangs-E-Mail-Adresse an:

gemeinde@fraham.ooe.gv.at



Geschätzte Frahamerinnen und Frahamer, liebe Jugend!

Ein arbeitsintensives und bewegtes Jahr neigt sich dem Ende zu. Dieses Jahr war zum Großteil vom Corona Virus geprägt, wo die Gemeinde Fraham mit den damit erkrankten Personen in der ersten Phase im einstelligen Bereich noch glimpflich davonkam.

Nach Lockerung der Maßnahmen erwischte es auch unsere Gemeinde in der zweiten Phase knüppeldick. Die Personenanzahl stieg auf über 20 Erkrankte an. Ich hoffe, dass sich diese Personen wieder erholt haben oder am Weg der Besserung sind. Bitte halten Sie die von der Bundesregierung gesetzten Maßnahmen ein, damit der Virus endlich besiegt und die Normalität im Gemeindeleben wieder zurückkehren kann.

Für das endende Jahr 2020 bedanke ich mich bei allen Gemeindebediensteten und Gemeinderäten aller vertretenen Parteien für die gute und konstruktive Zusammenarbeit. Bei den Frahamer Vereinen bedanke ich mich für die zahlreichen Aktivitäten im heurigen Jahr.

Was wurde heuer alles umgesetzt und erreicht

- Staubfreimachung Fasangasse
- Begleitweg Staudacherstraße
- Gehsteigerrichtung in Steinholz mit Sanierung der Straße
- Wiederherstellung der Haltestelle Unterhillnglah mit Schutzweg über Schartner Lstr.
- Erweiterung der Freizeitsportmöglichkeiten beim Innbachsportplatz



Vorhaben für 2021

Aufgrund der Einbußen bei den Ertragsanteilen und daraus resultierend weniger Einnahmen wird der Gestaltungsspielraum für außerordentliche

Vorhaben auch nächstes Jahr eingengt. Trotzdem wird auch 2021 kein Stillstand herrschen.

Geplant sind:

Staubfreimachung Roggenstraße und Eder/Eschlböck Gründe, Betriebszufahrt Geflügel Weiß, Verkehrskonzept B 129 – Abzweigung Inn, sofern mit den Grundeigentümern eine Einigung erzielt wird. Sanierungen von Gemeindestraßen.

Planungen

Mit den ersten Planungen für eine Krabbelstuben und Kindergarten-erweiterung soll begonnen werden.

Nachtragsvoranschlag

In der Gemeinderatssitzung vom 29.10.2020 wurde der Nachtragsvoranschlag 2020 beschlossen. Es ist wieder gelungen, ein ausgeglichenes Budget zu erstellen. Von denen im Voranschlag budgetierten Ertragsanteilen werden ca. € 200.000,- weniger an die Gemeinde aufgrund der Corona Krise (Kurzarbeit...) ausbezahlt werden.

Das wirkt sich natürlich auch auf den erwirtschafteten Überschuss von € 500.000,- aus. Die € 200.000,- der nicht erhaltenen Ertragsanteile müssen wir von den Rücklagen entnehmen, um alle umgesetzten Projekte abdecken zu können.

Parkende Fahrzeuge auf Siedlungsstraßen

Da in den Wintermonaten wieder mit Schnee und Glatteis zu rechnen ist, ersuche ich alle Fahrzeugbesitzer, ihre auf der Fahrbahn abgestellten Fahrzeuge auf ihren Grundstücken abzustellen. Sonst ist die Schneeräumung bzw. Salzbreitung nur unter erschwerten Bedingungen durchführbar.

Laut StVO ist es nicht erlaubt, Fahrzeuge auf Straßen abzustellen, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den übrigen Verkehr frei bleiben (5,5 Meter). Ich bitte dies zu berücksichtigen.



Weihnachtsbaum

In den letzten Jahren wurde der Weihnachtsbaum aus Hausgärten zur Verfügung gestellt. Leider hat sich in diesem Jahr kein Hausbesitzer bei uns gemeldet. Sollte jemand noch einen Tannenbaum für den Gemeindeplatz zur Verfügung stellen wollen, bitte am Gemeindeamt melden.

Ein besonderer Dank gilt unseren Landwirten für die Erhaltung unserer Grundversorgung. Es freut mich, dass zwischen der Gemeinde und der örtlichen Landwirtschaft ein gutes Miteinander herrscht.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien trotz der noch vermutlich länger andauernden Pandemie eine geruh-

same und besinnliche Weihnachtszeit und viel Kraft in dieser bewegten und von Unruhe geprägten Zeit. Bleibt bzw werdet Gesund. Alles Gute für 2021!

Ihr Bürgermeister



Thomas Panholzer
Leiter Finanzabteilung

Bestandene Dienstprüfung!

Unser Kollege Thomas Panholzer hat die Dienstprüfung für das Modul 2 der Gemeindeverwaltung erfolgreich abgelegt. Wir gratulieren sehr herzlich.

Neuer Fahrer Essen auf Rädern

Herzlichen Willkommen heißen im Team dürfen wir Josef Jerlitschka aus Kirchberg-Thening, der seit Mitte Oktober für Essen auf Rädern fährt.



Josef Jerlitschka
Neuer Fahrer EAR



Celina Winter
Lehrling Gemeindeamt



Simon Jerabek
Zivildienstler Kindergarten



Bettina Mittendorfer
Stützkraft Kindergarten

Neuer Lehrling

Hallo, mein Name ist Celina Winter und ich bin 17 Jahre alt. Im Juli 2020 schloss ich meine Ausbildung an der Landwirtschaftlichen Fachschule in Mistelbach ab. Seit Anfang September verstärke ich das Team der Gemeindeverwaltung für die Dauer meiner Lehre zur Verwaltungsassistentin. Als offener und kontaktfreudiger Mensch bin ich gespannt auf die zahlreichen und abwechslungsreichen Aufgaben. Ich freue mich darauf Sie im Bürgerservice begrüßen zu dürfen!

Neuer Zivildienstler

Mein Name ist Simon Jerabek, ich bin 21 Jahre alt und komme aus St. Marienkirchen. Seit September leiste ich nun meinen Zivildienst im Kindergarten ab. In den ersten Wochen habe ich mich schon gut in den Kindergartenalltag eingefunden und die ersten Kontakte mit den Kindern knüpfen können.

Ich freue mich darauf, die Kinder ein Stück weit auf ihrem Bildungsweg zu begleiten.

Verabschiedung Stützkraft

Bettina Mittendorfer war in den vergangenen 2 Jahren als Stützkraft im Gemeindekindergarten in Fraham tätig. Mit Ende des letzten Kindergartenjahres mussten wir uns von Fr. Mittendorfer verabschieden, da zurzeit keine Integrationsgruppe geführt wird.

Liebe Bettina, wir bedanken uns für deine wertvolle geleistete Arbeit und wünschen dir für deinen weiteren Lebensweg alles erdenklich Gute!



Kurz-Protokoll über die Gemeinderatssitzung v. 17. September 2020

Flächenwidmungsplan Nr. 4

a) Einleitungsbeschluss - Änderung Nr. 4.26 Osternacher

b) Beschluss - Änderung Nr. 4.25 Hofer-Lindenweg

Auflassung von Bebauungsplänen

- der Bebauungsplan Unterhillinglah (Schoberleitner – Kaiser)
- die Teilbebauungspläne Fraham Siedlung, Fraham Hammerlgründe und II. Steinberg

Festlegung Straßenbezeichnungen

Die Straßenbezeichnungen für die neuen Grundstücke in Fraham West wurden wie folgt verordnet: Dinkelweg, Hirseweg und Einkornweg.

Prüfungsberichte vom 30.06.2020 und 07.07.2020

Beide wurde seitens des Gemeinderates zur Kenntnis genommen.

Neue Spielplatzordnung

Der GR beschloss einstimmig die neue Spielplatzordnung.

Querungshilfe B129-Raffelding

Die Vereinbarung mit dem Land Oö. betr. der Planungskosten von € 10.000,- für die Querungshilfe B129 Raffelding wurde einstimmig beschlossen.

Beschlussfassung Sozialförderungen

- Förderung für kinderreiche Familien – Kanalbenützungsg Gebühr
- Weihnachtspakete
- Babypatscherl
- JungbürgerInnen Taxi
- Schulveranstaltungsbeihilfe für Privatschüler

Darlehensaufnahme

Für geplante Infrastrukturbaumaß-

nahmen wurde eine Darlehensaufnahme in der Höhe von € 1.000.000,- über den RHV Eferding beschlossen.

Schlussvermessung Ersatzweg

Einstimmiger Beschluss.

Nachwahl in Ausschüsse ÖVP

In der Fraktionswahl wurde GR Manfred Schobersberger als neuer Fraktionsobmann gewählt. Seine Stellvertretung übernimmt GV Robert Spachinger.

Bauausschuss

Peter Osternacher (Mitglied)

Finanzausschuss

Manfred Schobersberger (Mitglied)

Prüfungsausschuss

Petra Hauser (Mitglied)

Wohnungs- u. Jagdausschuss

Christoph Reif (Mitglied)

Ersatzmitglieder lt. Protokoll

Kurz-Protokoll über die Gemeinderatssitzung v. 29. Oktober 2020

Nachtragsvoranschlag 2020

Mit einer Stimmenthaltung wurde der Nachtragsvoranschlag einstimmig beschlossen.

Prüfungsberichtes des RA 2018 + 2019

Der Gemeinderat nimmt die Prüfberichte zur Kenntnis.

FF Steinholz - Ankauf eines neuen hydraulischen Bergegerätes

Einstimmiger Beschluss.

Nachtrag zum Hortvertrag

Der Gemeinderat hat den 2. Nachtrag einstimmig angenommen.

„Minigolfanlage Puppung“

Der Gemeinderat stimmt zu, die Gemeinde Puppung beim neuen Projekt „Minigolfanlage“ einmalig mit 20% der Kosten (max. € 3.500,-) zu fördern.

Straßenbezeichnungen Steinholz

Die neuen Straßennamen für die Ortschaft Steinberg wurden wie folgt festgelegt: Drosselweg, Amselweg, Finkenweg und Schartner Straße. Die Kosten der neuen Hausnummertafeln werden von der Gemeinde übernommen.

Bebauungsplan Nr. 37 (Diewald)

Einstimmige Beschlussfassung für den BBPl. durch den Gemeinderat.



Errichtung Rotlichtkamera

Der Antrag für eine Rotlichtkamera vom Land Oö. wird befürwortet, gleichzeitig wird um Verkürzung der Rotlicht-Phase ersucht.

Gehsteig Steinholz - 2. Teil

Der Gemeinderat nahm den Beschluss über die zusätzlichen Kosten und Grundeinlösen einstimmig an.



**Herzlichen Glückwunsch zur Geburt
unserer neuen ErdenbürgerInnen!**

Valentina u. Christoph Aumayr eine **Carolina**

Selina Haider u. Patrick Freudenthaler ein **Leon Alexander**

In liebevoller Erinnerung

Franziska Pachmayer † 13.10.2020

Alois Gruber † 16.11.2020



Hermine & Johann Raab
50. Ehejubiläum



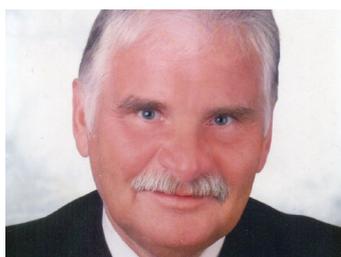
Marianne & Friedrich Rittenschober
50. Ehejubiläum



Anna & Karl Steinbacher
Beide 80. Geburtstagsjubiläum



Friederike & Rudolf Augeneder
60. Ehejubiläum u. (Rudolf)
80. Geburtstagsjubiläum



Erwin Hartl
80. Geburtstagsjubiläum



Josefa Pflügelmeier
80. Geburtstagsjubiläum

Unsere älteste Frahamerin



Hilde Kosnar
96. Geburtstagsjubiläum



Marianne Christenberger
85. Geburtstagsjubiläum



Johann Aigner
80. Geburtstagsjubiläum



Helga Aigner
80. Geburtstagsjubiläum



Gertrude Moser
80. Geburtstagsjubiläum

ohne Foto:

Katharina Leithenmayr
94. Geburtstagsjubiläum

Ludmilla Fischer
90. Geburtstagsjubiläum

Gisela & Leopold Mairhuber
60. Ehejubiläum

Theresia Königseder
80. Geburtstagsjubiläum

Gottfried Malzner
85. Geburtstagsjubiläum

Gertrud Reisinger
92. Geburtstagsjubiläum



Franz Schütz
91. Geburtstagsjubiläum



Franz Ritzberger
92. Geburtstagsjubiläum



Nachruf Diewald Markus

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied vom Verstorbenen Markus Diewald, welcher von 2015 bis 2016 als Gemeinderat-Ersatz in unserer Gemeinde tätig war.



Landwirtschaftskammer-Wahl 24. Jänner 2021



Wahlausschreibung für die nächste Wahl von 35 Mitgliedern der Vollversammlung der Landwirtschaftskammerwahl für Oberösterreich.

Die Verordnung vom 10. September 2020 bestimmt als

- Stichtag den 3. November 2020
- Wahltag Sonntag, 24. Jänner 2021

Für das Wahlrecht ist somit entscheidend, wer am 30. September 2020 Mitglied der Landwirtschaftskammer OÖ war. Wahlberechtigt sind alle Kammermitglieder, die spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollenden.

Nähere Informationen zur Wahl:
Fr. Dunzinger 07272/23 15-10

„Kauf eins mehr - schenk eins her!“

Sammelaktion für den Rotkreuz-Markt war ein voller Erfolg!

Aufgrund der großen Bereitschaft der Eferdingerinnen und Eferdinger kann das Rote Kreuz das Lager seines Marktes wieder auffüllen und gerade in der Vorweihnachtszeit wieder ein breites Sortiment für die Kunden zur Verfügung stellen. „Dank dieser großartigen Unterstützung können wir zahlreichen Menschen in der Region helfen, die mit geringem Einkommen über die Runden kommen müssen.“, freut sich Marktleiterin Heidi Gaisbauer über die große Menge an gespendeten Waren.

Anträge können bei den drei Rotkreuz-Dienststellen in Hartkirchen, Eferding und Wilhering, den Gemeindeämtern, der Sozialberatungsstelle und der Bezirkshauptmannschaft

Eferding-Grieskirchen bezogen werden. Außerdem steht das Antragsformular auf www.rotekreuz.at/eferding zum Download zur Verfügung.

Die ausgefüllten Anträge sind mit der Haushaltsbestätigung (erhält-

lich bei der Gemeinde) und den Einkommensnachweisen (Originale) an das Rote Kreuz in Eferding, Vor dem Linzer Tor 10, zu senden bzw. dort abzugeben.

(Text: Eva Wurzinger)



Wir feiern Herbstfest im Gemeindekindergarten

Gerade jetzt in der Corona-Zeit ist es für uns besonders wichtig, den Kindern ein Stück Normalität im Kindergartenalltag zu bieten.

Deshalb feierte jede Gruppe ein Erntedankfest.

Gemeinsam gingen wir auf die Suche nach Schätzen, die der Herbst uns schenkt. Wir haben gekocht, musiziert und gebastelt. Als Highlight haben wir uns ein Bilderbuchkino angesehen.

So konnten wir den Kindern einen ganz besonderen Tag ermöglichen.

(Text: Anita Koblinger)



Der Herbst in der Krabbelstube

Die Kinder der Krabbelstube nutzen im Herbst die Schätze der Natur, um ihren Forscher- und Experimentierdrang zu stillen.



Wir haben fleißig Kastanien, Mais, Blätter, Nüsse, Obst,... gesammelt und mit den Kindern diverse Schütt- und Sortierspiele hergestellt.

Die Kinder lieben die Beschäftigung mit Naturmaterialien und schulen dabei spielerisch ihren Wortschatz, ihre Feinmotorik, ihre Kreativität und vieles mehr.

(Text: Birgit Ritzberger)

Vergelt's Gott

Die Bürgermeister der Zukunftsraumgemeinden bedankten sich persönlich bei Mag. Erich Weichselbaumer für seine 23-jährige Tätigkeit in der Pfarre.



Mit einem mit viel Sympathie erfolgtem Gottesdienst verabschiedete sich der ehemalige Dechant. Dr. Paulinus Anadu übernahm im September als Nachfolger das Dekanat Eferding. Dechant Weichselbaumer wird die Pfarre Eferding nicht zur Gänze verlassen, denn er wird zukünftig als neuer Pfarrmoderator zur Verfügung stehen.

Ein großes Dankeschön gilt auch Frau Poldi Knoll, sie wird auch weiterhin Herrn Mag. Weichselbaumer mit voller Tatkraft unterstützen und den Mesnerdienst unter der neuen Pfarrleitung übernehmen.



Verleihung des Goldenen Verdienstabzeichens

Verleihung des Goldenen Verdienstzeichens der Republik Österreich an Fachoberinspektorin in Ruhe Christa Ammerstorfer.

Mit Entschließung vom 6. Mai 2020 hat der Herr Bundespräsident Frau Christa Ammerstorfer das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich verliehen. Stelzer huldigte in seiner Laudatio die Einsatzbereitschaft und das große Fachwissen, das sich

Christa Ammerstorfer im Laufe ihrer 47-jährigen Dienstzeit beim Land Oö. in der Baurechtsabteilung angeeignet hat und dies zum Wohle aller auch eingesetzt hat.

Überreicht wurde diese hohe Auszeichnung von Landeshauptmann Thomas Stelzer am 17. August 2020.

Liebe Christa, herzlichen Glückwunsch zu dieser ehrenvollen Auszeichnung!



Christa Ammerstorfer aus Steinholz

Frühstückssackerl an fleissige Radfahrer verteilt

Radfahren lohnt sich: Über ein Frühstück durften sich Schülerinnen und Schüler der Mittelschulen in Eferding freuen. Vertreter der Gemeinden des Zukunftsraumes verteilten ein Sackerl gefüllt mit gesunden regionalen und heimischen Köstlichkeiten an alle, die mit dem Rad in die Schule gefahren sind.

Die Aktion wurde im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche, die jedes Jahr von 16. bis 22. September stattfindet, von den vier Gemeinden des Zukunftsraumes in Zusammenarbeit mit der Klima- und Energie-Modellregion Eferdinger Land durchgeführt.

(Text: Christina Lamberg)



„Alles Erdäpfel ... entdecke die tolle Knolle“

Im Rahmen des Aktionstages der Bäuerinnen wurden Frau Direktor Martina Dallinger „Kartoffelsackerl“ für jedes Kind der ersten Klasse der VS Eferding Süd übergeben.

Nachdem es heuer leider im Zuge von Covid-19 nicht möglich war, die Schülerinnen und Schüler zu besuchen, übernahmen die Klassenvorstände die Verteilung.

Die Kinder freuten sich sehr über das „Geschenk“.

(Text: Dir.ⁱⁿ Martina Dallinger)



Christina Hofer, Martina Dallinger, Sandra Reif und Regina Mayer

LIEFERSERVICE
REGIONAL

Bereits beim Lockdown im Frühling bewährt, trägt auch jetzt die Online-Plattform der WKOÖ zur Sicherung der Nahversorgung in allen Landesteilen Oberösterreichs bei.

www.lieferserviceregional.at
Bereich Eferding

Nützen Sie die Chance und unterstützen unsere regionalen Gastwirte.



„Fuxlauf“ brachte den Sieg für Sonja Falkner

Drei Mitglieder des Lauf- und Tretrollerclubs Fraham (LTRC) nahmen am Fuxnlauf am Grünberg in Gmunden teil. 7,2 Kilometer und 450 Höhenmeter mussten nach starkem Regen überwunden werden.

Trotz der widrigen Umstände und des rutschigen Untergrundes setzte sich die 14-jährige Sonja Falkner in der allgemeinen Frauenklasse mit 21 Sekunden Vorsprung durch. Gemeinsam mit den weiteren Teilnehmern

will sie auch im nächsten Jahr wieder am Start sein. Für den Verein war der Fuxnlauf der erste Wettkampf in diesem Jahr. Alle Tretrollerrennen waren zuvor aus dem Kalender gestrichen worden, auch die WM in Estland und die österreichischen Meisterschaften mussten aufgrund der Covid-19-Bestimmungen abgesagt werden.

Liebe Sonja, wir gratulieren dir recht herzlich zu diesem Erfolg!



Andreas Riedl strampelt für die Kinderkrebshilfe

Für den guten zweck im Sattel sitzen der Frahamer Andreas Riedl und der Krengelbacher Christian Gruber.

Zum wiederholten Male gingen die beiden Hobbysportler bei der Race Around Austria Team Challenge zugunsten der Oö. Kinderkrebshilfe an den Start.

Unterstützt wurde das sportliche Duo von Unternehmen und Sponsoren die zu gunsten betroffener Familien spenden. Das Rennen führte nonstop über 560 km entlang der oö. Landesgrenze. In einem rund 20 minütigen

Rhythmus wechselten sich die beiden der Challenge ab und bewältigten 6.500 Höhenmeter. Die beiden waren heuer bereits das vierte Mal dabei und haben eine Top Platzierung erreicht.

Zur Vorbereitung für solche Events radeln die Rennfahrer im Schnitt 4-Mal pro Woche. Jährlich erreichen die beiden dabei rund 10.000 Kilometer!

Lieber Andi, zu deiner überaus tollen Leistung möchten wir dir und deinem Team recht herzlich gratulieren!



Es gibt wieder Jugendtaxigutscheine



Du bist zwischen 14 und 21 Jahren, Zivil- bzw. Präsenzdienstler oder Studierender unter 26 Jahren?

Dann komm zu uns aufs Gemeindeamt Fraham und hol dir um € 25,00 Jugendtaxigutscheine im Wert von € 75,00.

Bring einen Lichtbildausweis mit und du erhältst einmal im Jahr Taxigutscheine im Wert von € 75,00 von uns als Unterstützung für eine sichere Fahrt nach Hause. Gemäß den Richtlinien des Landes Oö ist ein Selbstbehalt von einem Drittel (€ 25,00), bei der Abholung in bar zu bezahlen.

Die Abholung ist zu unseren Parteienverkehrszeiten Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Dienstag zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr möglich.



Wissenswertes für Grundkäufer und Häuslbauer

Wissen Sie, ob Ihr aktuelles Bauvorhaben geringfügig, anzeigepflichtig oder bewilligungspflichtig ist?

Nicht nur der sprichwörtliche „Häuslbauer“ hat sich an das Baugesetz zu halten: Jedes Bauobjekt, das mit dem Boden in Verbindung steht und zu dessen Errichtung spezifische technische Kenntnisse und Fertigkeiten erforderlich sind, unterliegt dem Baurecht.

Anzeigepflichtige Bauvorhaben

Neubauten in Form von Gartenhütten, Gerätehütten, Gewächshäuser, Wintergärten, Carports, udgl. sind anzeigepflichtige Bauvorhaben, welche unter bestimmten Voraussetzungen zu bewilligungspflichtigen Bauvorhaben werden können und dann auch Nachbarrechte betreffen.

Zu den anzeigepflichtigen Bauvorhaben zählen u.a.:

- Gartenhütten, Gewächshäuser und Nebengebäude mit einer Fläche bis zu 15 m²
- Carports bzw. freistehende oder angebaute, nicht allseits umschlossene Schutzdächer mit einer Dachfläche bis zu 35 m²
- Verglasung von Balkonen und Loggien
- Wintergärten
- Dachgeschoßausbauten
- Einfriedungen ab 1,5 m Höhe
- Hauskanalanlagen
- Auch die Neuerrichtung bzw. Änderung der Heizungsanlage ist bekannt zu geben und ein Abnahmebefund vorzulegen.

Bewilligungspflichtige Bauten

Die Errichtung eines neuen Gebäudes, aber auch Zu- und größere Umbauten sowie bestimmte Abbruchmaßnahmen sind bewilligungspflichtige Bauvorhaben:

- Wohnhäuser
- Bürogebäude

Wer ein anzeige- oder bewilligungspflichtiges Bauvorhaben ohne rechtskräftige Baugenehmigung ausführt, begeht gemäß § 57 Oö. Bauordnung eine Verwaltungsübertretung, welche von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis € 36.000,- zu bestrafen ist.



Bitte nehmen Sie vor jedem beabsichtigten Bauvorhaben Kontakt mit der Bauabteilung auf. Dabei kann auf unbürokratischem und schnellem Weg geklärt werden, ob die Baumaßnahme der Bewilligungs- oder Anzeigepflicht unterliegt oder ob es sich um ein bewilligungs- und anzeigefreies Bauvorhaben handelt.

- Industriebetriebe
- landwirtschaftliche Bauten (Ställe, Silos ect.)
- Offene Jauche- und Güllegruben

Zäune und Einfriedungen

Sämtliche Bauten und Anlagen an öffentlichen Straßen (Zäune, Einfriedungen, Hecken, etc.) innerhalb eines Bereichs von 8 m neben dem Straßenrand dürfen nur mit Zustimmung der Straßenverwaltung (Marktgemeinde bzw. Straßenmeisterei bei Landes- und Bundesstraßen) errichtet werden.

Fertigstellungsanzeige / -meldung

Jedes bewilligungs- bzw. anzeigepflichtige Bauvorhaben unterliegt gemäß Oö. Bauordnung nach Fertigstellung der Anzeigepflicht. Entsprechende Formulare sind im Bauamt erhältlich.

Die Fertigstellungsanzeige/-meldung ist vor Inbetriebnahme der baulichen Anlage der Baubehörde vorzulegen. Näheres dazu entnehmen Sie Ihrem Bewilligungsbescheid bzw. Ihrem Mitteilungs schreiben.

Tipps für Grundkäufer / Bauwerber

Vor dem Kauf einer Liegenschaft:

- Ist das Grundstück lastenfrei? (Notar, Grundbuch)
- Sind Steuern, Gemeindeabgaben,... ausstehend?
- Welche Flächenwidmung hat das-

Grundstück?

- Besteht ein Bauplatz-Risiko? (Bodenbeschaffenheit, Hangrutschung, Hochwasser, ...)
- Ist eine Bauplatzbewilligung vorhanden bzw. möglich?
- Sind bestehende Objekte genehmigt? (Baurecht, Naturschutz, Forst- oder Wasserrecht, ...)
- Sind geplante Bauvorhaben möglich? (Baurecht, Naturschutz, Forst- oder Wasserrecht, ...)

Vor der Errichtung eines Bauvorhabens:

- Bauabsichten (Vorentwurf) möglichst bald beim Gemeindeamt einbringen.
- Fallen etwaige Kosten an? (Anschlussgebühren, Verkehrsflächenbeitrag, ...)
- Einen befugten und fachkundigen Folge Planverfasser (z. B. Baumeister, Architekt) beiziehen.
- Nachbarn rechtzeitig über das Bauvorhaben informieren.
- Sind weitere Unterlagen erforderlich? (z.B. Energieausweis, Bodengutachten, ...)
- Mit der Bauausführung darf erst nach Rechtskraft der Baubewilligung begonnen werden.
- Das Bauobjekt darf erst nach Einbringen der Fertigstellungsanzeige benützt werden.

(Text: Land Oö. - modernes Baurecht)



„MitkochTisch“ als neuer Treffpunkt zum nachhaltigen Kochen und gemeinsamen Essen

Im Rahmen von Caring Communities initiierte das Rote Kreuz Eferding den sogenannten „MitkochTisch“.

Vierzehntägig treffen sich nun ambitionierte Hobbyköche zum gemeinsamen Kochen und Essen. Gekocht wird in der neuen Seminar- und Eventküche im „Haus Eferdinger Landl“ - der alten Bezirksbauernkammer.

Lebensmitteln eine allerletzte Chance geben

Im Rotkreuz Markt Eferding werden gespendete Lebensmittel und Waren des täglichen Gebrauches zu einem symbolischen Preis armutsgefährdeten Menschen zur Verfügung gestellt. „Lebensmittel, die knapp vor dem Verderben stehen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum bereits überschritten haben und somit nicht mehr für den Verkauf zur Verfügung stehen, landen nicht in der Mülltonne, sondern finden beim „MitkochTisch“ eine Verwendung!“, sagt Rotkreuz Bezirksgeschäftsführer Philipp Wiatschka.

Gemeinsames Kochen steht im Mittelpunkt

In verschiedenen freiwilligen Kochteams werden die bereitgestellten Lebensmittel gesichtet, Rezeptideen geboren und schließlich gemeinsam

gekocht. „Mit diesem Projekt unterstützen wir die nachhaltige Verwendung von Lebensmitteln und helfen Müll zu vermeiden. Gemeinsames Kochen und Essen verbindet, schafft Wohlgefühl und schenkt wieder etwas Nähe, in dieser distanzierten Zeit.“, sagt Projekt-Koordinatorin Eva Wurzinger.

„Eine sorgende Gesellschaft zu stärken und Einsamkeit zu bekämpfen sind schließlich die Grundideen unseres Projekts Caring Communities. Der „MitkochTisch“ bietet in diesem Sinne Menschen, die ansonsten alleine zu Hause kochen und essen,

die Gelegenheit zum gemeinsamen Austausch und gelebtem Zusammenhalt.“

Das Rote Kreuz Eferding freut sich über Köche und/oder Esser und bittet zur besseren Planung jedenfalls um Anmeldung.

Wann die nächsten „MitkochTische“ im „Haus Eferdinger Landl“ (ehem. Bezirksbauernkammer) stattfinden erfahren Sie bei Frau Wurzinger.

eva.wurzinger@o.roteskreuz.at
oder
07272/24 00-25



Leopoldine Pichler, Elfriede Oberleitner und Karin Hirschal schwingen beim „MitkochTisch“ den Kochlöffel.



Tauschbibliothek Auf die Bücher fertig Los!

Bücher tauschen? Ja, richtig gelesen! Unter dem Motto „Take & Bring“ lädt das Gemeindeamt dazu ein, ein eigenes Buch mit einem aus den Reihen der Tauschbibliothek zu tauschen.

Die mit einer gemütlichen Sitzecke ausgestattete Bibliothek wartet mit Büchern, Zeitschriften sowie Spielen und Filmen auf jeden Besucher.

Öffnungszeiten der Bücherei

Mo, Mi, Do, Fr:
08.00 – 12.00 Uhr

&

Di:
08.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr



„Der nächste Winter kommt bestimmt!“ Wichtige Haftungsfragen zum Winterdienst

Die Art des Weges, die Widmung sowie die geografische Lage und die Natur der Benützung sind alles Faktoren, von denen das Verkehrsbedürfnis und die Zumutbarkeit des Erhaltungsumfanges abhängt.

§ 93 der Straßenverkehrsordnung besagt, dass jeder Liegenschaftseigentümer, dessen Grundstück an die Straße grenzt, dafür zu sorgen hat, dass der Gehsteig von 06.00 – 22.00 Uhr auf einer Breite von drei Metern geräumt ist. Befindet sich jedoch dort kein Gehsteig, ist auf einer Breite von einem Meter der Weg geräumt zu halten.

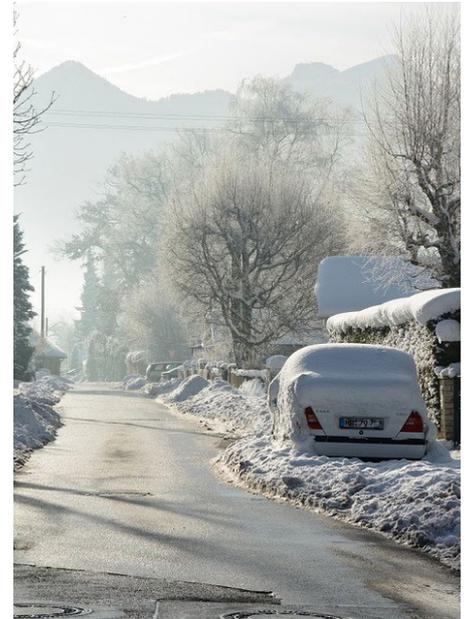
§ 139 ABGB regelt die Haftung des Straßenerhalters für den mangelhaften Zustand einer Straße, wobei

die Haftung auf grobe Fahrlässigkeit beschränkt ist.

Es ist zulässig Streuung und Schneeräumung einzustellen, wenn sie durch ständigen Schneefall nutzlos wird!

Bitte legen Sie besonderes Augenmerk auf:

- Wichtigkeit des Verkehrsweges
- Höhere Anforderung an die Streupflicht
- Kleineren Gemeinden ist weniger Aufwand zuzumuten als größeren
- Wegabschnitte, die dem Straßenerhalter als gefährlich bekannt sind
- Intensive Streuung
- Kennzeichnung von nicht erkennbaren Gefahrenstellen z.B. Aufstellung von Gefahrenzeichen



Mache jetzt deinen Facharbeiterabschluss!

Jetzt die Zeit nutzen, um neue Fachkräfte auszubilden oder selbst einen Facharbeiterabschluss zu machen!

Facharbeiter/-innen sind die Zukunft unserer Betriebe. Der wirtschaftliche Druck hat sich in den letzten Monaten massiv erhöht.

In der Vergangenheit erlebten wir es sehr häufig, dass Betriebe keine Zeit für die Ausbildung von Fachkräften



zur Verfügung hatten, weil es die gute Auftragslage nicht erlaubte.

Aktuell haben einige Betriebe weniger Aufträge und nutzen daher die Möglichkeit, die vorhandenen Ressourcen in die Ausbildung von Fachkräften zu investieren.

Wenn die Auftragslage wieder besser ist, steht dem Betrieb das passende und gut qualifizierte Personal zur Verfügung. Wir, die SPES Arbeitsstiftung (AQUA), sind seit 2001 Kooperationspartner von AMS und Land OÖ.

Mit dem Fördermodell AQUA (arbeitsplatznahe Qualifizierung) können Betriebe Facharbeiter ausbilden. Arbeitslose Menschen haben die Chance einen Facharbeiterabschluss in verkürzter Form zu absolvieren oder sich fehlende Qualifikationen anzueignen.

Die gesamte Abwicklung und Betreuung wird von uns durchgeführt. Zahlreiche Lehrberufe sind aktuell bei

unseren SPES-Kooperationsbetrieben sehr gefragt:

- Koch/Köchin
- Restaurantfachmann/-frau
- Installateur/-in
- Tischler/-in
- Kälteanlagentechniker/-in
- Dachdecker u. Spengler/-in
- Oberflächentechniker/-in
- IT-Techniker/in
- Werkzeugbautechniker/-in

und vieles mehr!

Haben Sie Interesse an einer Facharbeiterausbildung oder möchten Sie als Betrieb Facharbeiter ausbilden, so finden Sie nähere Informationen unter

www.spes.co.at/arbeitsstiftung
arbeit@spes.co.at
0660/15 64 400

(Text: Stefanie Huemer - Arbeitsstiftung)



Die Sportmittelschule Süd startet AKTIV ins neue Schuljahr

Zusätzlich zum bewährten Sportzweig bietet die SMS Eferding Süd seit Herbst 2020 den innovativen Schwerpunkt **GESUND.AKTIV. an.**

Aus einem breiten Angebot können die Schüler*innen der Aktivklassen selbstständig Unterrichtsmodule

wählen. Bereits im September stürzten sich die Kinder mit Feuereifer ins Geschehen: Vom Gestalten eines Hochbeetes in der Regentonne über „Trink dich fit“ bis zur Entspannung im Pesenbachtal beschäftigten sich die Schüler*innen in kleinen Gruppen mit den verschiedenen Themen.

Emily, eine Schülerin der 2a-Klasse, erklärt: „Ich bin sehr froh, dass ich in der AKTIV-Klasse bin. Für mich ist das AKTIV nicht Schule, sondern einfach Spaß. Ich kann auswählen, was mich interessiert – und eigentlich ist das jetzt mein Lieblingsfach. Dass in meiner Gruppe auch Schüler*innen aus anderen Klassen sind, finde ich super. So lernt man andere kennen und es ist lustig.“

Unterricht nicht nur im Klassenzimmer, sondern vielfach auch in der freien Natur, ist ein wichtiger Baustein dieses Schwerpunktes. Ob beim Sammeln von Äpfeln auf der Streuobstwiese, oder beim Erarbeiten eines Hörspiels - praktisches Handeln und die aktive Teilnahme am Unterrichtsgeschehen stehen stets im Vordergrund. In den AKTIV-Klassen wird wöchentlich ein Nachmittag für den modularen Unterricht freigehalten. Dies lässt viel Gestaltungsspielraum für die Lehrer*innen. So ist es möglich Expert*innen einzuladen, klassen- und fächerübergreifend zu arbeiten oder außerschulische Lernorte zu besuchen.

Emily blickt schon gespannt auf das nächste Modul. Im November startet die zweite Runde. Sie hat dann wieder die Qual der Wahl. Aus einer Vielfalt von neuen Modulangeboten kann Emily dann eine Entscheidung treffen und Neues erkunden.

(Text: Dir. Josef Brandl)



Meine Schule mit Herz. Da will ich hin!

Mistelbacher

SCHNUPPERTAGE

ÖKO. WIRTSCHAFT. DESIGN. - GESUNDHEIT & SOZIALE BERUFE

9./10./11. DEZEMBER '20

14-18 Uhr

AUFGRUND VON COVID-19
IST EINE ANMELDUNG
MIT ANMELDEFORMULAR
UNBEDINGT ERFORDERLICH!

ANMELDEFORMULAR
UND INFO AUF:
www.ooe-fachschulen.at/mistelbach

 facebook.com/FachschuleMistelbach  instagram.com/lfs_mistelbach



Hochbeet
in der Regentonne



Landwirtschaftliche Fachschule Mistelbach
Schlosswe1 - 4613 Mistelbach bei Wels



Eine Bildungseinrichtung
des Landes OÖ.



Müllkalender 2021 – Route Fraham

Route Fraham: Ranzing, Steinberg, Unterhillnglah (+ Gartenstraße 14-37), Oberhillnglah, Raffelding, Inn und Trattwörth



Do, 7. Januar 2021	Mo, 19. April 2021 ● ●	Mo, 12. Juli 2021 ● ●	Di, 5. Oktober 2021
Mo, 11. Januar 2021 ●	Di, 20. April 2021	Di, 13. Juli 2021	Mi, 13. Oktober 2021
Mi, 20. Januar 2021	Mi, 28. April 2021	Mi, 21. Juli 2021	Mo, 18. Oktober 2021 ●
Mo, 25. Januar 2021 ● ●	Mo, 3. Mai 2021 ●	Mo, 26. Juli 2021 ●	Do, 28. Oktober 2021
Di, 26. Januar 2021	Mi, 12. Mai 2021	Mi, 4. August 2021	Di, 2. November 2021 ● ● ●
Mi, 3. Februar 2021	Mo, 17. Mai 2021 ● ● ●	Mo, 9. August 2021 ● ● ●	Mi, 10. November 2021
Mo, 8. Februar 2021 ● ● ●	Mi, 26. Mai 2021	Mi, 18. August 2021	Mo, 15. November 2021 ●
Mo, 22. Februar 2021 ● ●	Do, 27. Mai 2021	Mo, 23. August 2021 ●	Di, 16. November 2021
Mi, 3. März 2021	Mo, 31. Mai 2021 ●	Di, 24. August 2021	Mi, 24. November 2021
Mo, 8. März 2021 ●	Di, 1. Juni 2021	Mi, 1. September 2021	Mo, 29. November 2021 ● ●
Di, 9. März 2021	Mi, 9. Juni 2021	Mo, 6. September 2021 ● ●	Mo, 13. Dezember 2021 ● ●
Mo, 22. März 2021 ● ●	Mo, 14. Juni 2021 ● ●	Mi, 15. September 2021	Mi, 22. Dezember 2021
Mi, 31. März 2021	Mi, 23. Juni 2021	Mo, 20. September 2021 ● ●	Mo, 27. Dezember 2021 ● ●
Fr, 2. April 2021 ● ●	Mo, 28. Juni 2021 ● ●	Mi, 29. September 2021	Di, 28. Dezember 2021
Mi, 14. April 2021	Mi, 7. Juli 2021	Mo, 4. Oktober 2021 ● ●	
Restmüll ●	Biotonne	Papiertonne	Gelber Sack
Restmüll ●	Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. Breitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!		
Restmüll ●	● zweiwöchentliche Abfuhr ● vierwöchentliche Abfuhr ● sechswöchentliche Abfuhr		

Müllkalender 2021 – Route Güttsfeld

Route Güttsfeld: inkl. Welslerstraße, Molkereistraße, Stifterstraße, Roseggerstraße, Nestroyweg und Gartenstraße 5-13 (+16 u. 18)



Sa, 9. Januar 2021	Mi, 14. April 2021	Mo, 28. Juni 2021 ● ● ●	Fr, 17. September 2021	Mo, 13. Dezember 2021 ● ● ●
Mo, 11. Januar 2021 ● ● ●	Fr, 16. April 2021	Mi, 7. Juli 2021	Mo, 20. September 2021 ● ● ●	Mi, 22. Dezember 2021
Mi, 20. Januar 2021	Mo, 19. April 2021 ●	Fr, 9. Juli 2021	Mi, 29. September 2021	Fr, 24. Dezember 2021
Mo, 25. Januar 2021 ●	Di, 20. April 2021	Mo, 12. Juli 2021 ●	Fr, 1. Oktober 2021	Mo, 27. Dezember 2021 ●
Di, 26. Januar 2021	Fr, 30. April 2021	Di, 13. Juli 2021	Mo, 4. Oktober 2021 ●	Di, 28. Dezember 2021
Fr, 5. Februar 2021	Mo, 3. Mai 2021 ● ●	Fr, 23. Juli 2021	Di, 5. Oktober 2021	
Mo, 8. Februar 2021 ● ●	Sa, 15. Mai 2021	Mo, 26. Juli 2021 ● ●	Fr, 15. Oktober 2021	
Mo, 22. Februar 2021 ● ●	Mo, 17. Mai 2021 ● ●	Fr, 6. August 2021	Mo, 18. Oktober 2021 ● ●	
Mi, 3. März 2021	Do, 27. Mai 2021	Mo, 9. August 2021 ● ●	Sa, 30. Oktober 2021	
Fr, 5. März 2021	Fr, 28. Mai 2021	Mi, 18. August 2021	Di, 2. November 2021 ● ● ●	
Mo, 8. März 2021 ● ●	Mo, 31. Mai 2021 ● ●	Fr, 20. August 2021	Mi, 10. November 2021	
Di, 9. März 2021	Di, 1. Juni 2021	Mo, 23. August 2021 ● ●	Mo, 15. November 2021 ● ●	
Mo, 22. März 2021 ●	Fr, 11. Juni 2021	Di, 24. August 2021	Di, 16. November 2021	
Do, 1. April 2021	Mo, 14. Juni 2021 ●	Fr, 3. September 2021	Fr, 26. November 2021	
Fr, 2. April 2021 ● ● ●	Fr, 25. Juni 2021	Mo, 6. September 2021 ●	Mo, 29. November 2021 ●	
Restmüll ●	Biotonne	Papiertonne	Gelber Sack	
Restmüll ●	Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. Breitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!			
Restmüll ●	● zweiwöchentliche Abfuhr ● vierwöchentliche Abfuhr ● sechswöchentliche Abfuhr			



Müllkalender 2021 – Route Steinholz

Route Steinholz: Aumühle, Steinholz, Lahöfen, Hörstorf, Kappelding und Simbach



Do, 7. Januar 2021	Mo, 19. April 2021 ●	Mo, 12. Juli 2021 ●	Di, 5. Oktober 2021
Mo, 11. Januar 2021 ●●●	Di, 20. April 2021	Di, 13. Juli 2021	Mi, 13. Oktober 2021
Mi, 20. Januar 2021	Mi, 28. April 2021	Mi, 21. Juli 2021	Mo, 18. Oktober 2021 ●●
Mo, 25. Januar 2021 ●	Mo, 3. Mai 2021 ●●	Mo, 26. Juli 2021 ●●	Do, 28. Oktober 2021
Di, 26. Januar 2021	Mi, 12. Mai 2021	Mi, 4. August 2021	Di, 2. November 2021 ●●
Mi, 3. Februar 2021	Mo, 17. Mai 2021 ●●	Mo, 9. August 2021 ●●	Mi, 10. November 2021
Mo, 8. Februar 2021 ●●	Mi, 26. Mai 2021	Mi, 18. August 2021	Mo, 15. November 2021 ●●
Mo, 22. Februar 2021 ●●	Do, 27. Mai 2021	Mo, 23. August 2021 ●●	Di, 16. November 2021
Mi, 3. März 2021	Mo, 31. Mai 2021 ●●	Di, 24. August 2021	Mi, 24. November 2021
Mo, 8. März 2021 ●●	Di, 1. Juni 2021	Mi, 1. September 2021	Mo, 29. November 2021 ●
Di, 9. März 2021	Mi, 9. Juni 2021	Mo, 6. September 2021 ●	Mo, 13. Dezember 2021 ●●●
Mo, 22. März 2021 ●	Mo, 14. Juni 2021 ●	Mi, 15. September 2021	Mi, 22. Dezember 2021
Mi, 31. März 2021	Mi, 23. Juni 2021	Mo, 20. September 2021 ●●●	Mo, 27. Dezember 2021 ●
Fr, 2. April 2021 ●●●	Mo, 28. Juni 2021 ●●●	Mi, 29. September 2021	Di, 28. Dezember 2021
Mi, 14. April 2021	Mi, 7. Juli 2021	Mo, 4. Oktober 2021 ●	
Restmüll ●	Biotonne	Papiertonne	Gelber Sack
Restmüll ●	Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. Breitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!		
Restmüll ●	● zweiwöchentliche Abfuhr ● vierwöchentliche Abfuhr ● sechswöchentliche Abfuhr		

Wichtige Informationen über Ihre Müllabfuhr

Kostenpflichtiger Austausch von Mülltonnen!

Wenn Restmülltonnen durch Eigenverschulden (z.B. heiße Asche) so beschädigt werden, dass sie nicht mehr verwendet werden können, kann ein Austausch nur kostenpflichtig von uns durchgeführt werden.

„Daher bitte keine heiße Asche in die Restmülltonnen werfen!“

Weiters werden von der Müllabfuhr nur die für den Müll vorgesehen Säcke mitgenommen:

- Restmüll
-> Oranger Sack
- Verpackungsmaterial
-> Gelber Sack

Alle anderen dazugestellten Säcke (z.B. schwarze) werden nicht mitgenommen!

Sollten Sie mit Ihrer normalen Tonne kein Auslangen finden und benötigen einen zusätzlichen Sack, können Sie diesen gerne bei uns kostenpflichtig am Gemeindeamt erwerben.

Der Gelbe Sack ist **kostenlos** und kann jederzeit zu den Parteienverkehrszeiten im Bürgerservice abgeholt werden.

1x pro Jahr findet eine Zustellung der Gelben Säcke pro Haushalt statt (Herbst).

Intervalländerung der Restmülltonne

Sie können das Intervall Ihrer Restmülltonne (2-, 4-, oder 6-wöchentlich) mit jedem neuen Quartal ändern (1.1., 1.4., 1.7. und 1.10.).

Dazu benötigen wir den jeweiligen Aufkleber der sich auf Ihrer Restmüll-

tonne befindet. Dieser ist je nach Intervall rot, grün oder blau. Bringen Sie uns diesen bitte nach der letzten Entleerung im laufenden Quartal.

Sie erhalten bei uns den neuen Aufkleber Ihres gewünschten Intervalls.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Hinterhölzl 07272/23 15-11.



Neue Schulleitung in der Fachschule Mistelbach

Mistelbach. Nach 35 Jahren im Lehrendienst, davon 27 allein in Mistelbach verabschiedete sich Direktorin Karin Eckmayr mit September in den wohlverdienten Ruhestand!

Mit Ruhe und Gelassenheit sowie viel Einfühlungsvermögen stand sie die letzten 9 Jahre an der Spitze der Landwirtschaftlichen Fachschule Mistelbach. Mit viel Energie trieb die scheidende Direktorin auch die Zusammenführung der drei Schulen Mistelbach, Bergheim und Waizenkirchen als Agrarbildungszentrum am Standort Waizenkirchen voran! Außerdem wurden unter ihrer Leitung der

Mensabetrieb sowie ein neues Schullogo eingeführt!

Die Nachfolge ist geklärt, so wird ab Schulbeginn Frau Ing. Martina Fichtenbauer MA die Geschicke der Schule leiten.

Fichtenbauer ist Mutter von zwei erwachsenen Kindern. Sie war selbst Lehrerin an der LFS-Unterleiten in Hollenstein an der Ybbs, wo sie neben ihrer Lehrtätigkeit für pädagogische Entwicklungen sowie Außenauftritte der Schule verantwortlich zeichnete. Die Herausforderungen der kommenden Jahre sieht sie in der Zu-

sammenführung der Schulteams der Fachschulen Bergheim, Mistelbach und Waizenkirchen, sowie der gleichberechtigten Etablierung der einzelnen Schwerpunkte am zukünftigen Standort zur Bereicherung der Bildungslandschaft für zukünftige Schülerinnen und Schüler.

Weiters gilt es, den Erwerb der digitalen Kompetenzen der Lernenden und Lehrenden zu fördern um den Erwerb von Wissen, Kenntnissen und Fertigkeiten entsprechend des Bildungsauftrages der Schule zu gewährleisten.

Für Fichtenbauer ist die Entwicklung

Digitale Kompetenzen als Grundlage für Distance Learning, lebensbegleitendes Lernen und in der zukünftigen Berufswelt unumgänglich. Ihr Ziel ist es die begonnene Arbeit von Eckmayr weiter zu führen und die Fusion der Schulteams zu unterstützen.

Unterschiedliche Projekte sollen eine erfolgreiche gemeinsame Zukunft fördern und zukunftsorientierte Bildung im ländlichen Raum in den Mittelpunkt stellen. Dabei wird auch eine engere Zusammenarbeit auf europäischer Ebene angestrebt.

(Text: Fachschule Mistelbach)



Übergabe der Schulleitung
an Frau Ing. Martina Fichtenbauer MA



**Bundeshandelsakademie
Bundeshandelschule
Eferding**
Bräuhausstraße 3
4070 Eferding
www.hakeferding.at

Welcome @ HAK / HAS Eferding

Die Business School für die Arbeitswelt der Zukunft

- ✓ Solides kaufmännisches Wissen
- ✓ Kompetenter Umgang mit Medien und Daten
- ✓ Virtuelle und persönliche Kommunikation
- ✓ Interkulturalität
- ✓ Kreative Problemlösung und Innovationsfähigkeit
- ✓ Analytisches und kritisches Denken

Die HAK/HAS Eferding ist eine kleine feine Schule, an der innovativer Unterricht gemäß der 21st Century Skills stattfindet.

In Klassen von selten mehr als 20 Schülern oder in noch kleineren Gruppen werden unsere SchülerInnen und Schüler nicht nur in den **kaufmännischen Kernfächern** (Betriebswirtschaftslehre, Officemanagement, Unternehmensrechnung, Wirtschaftsinformatik, Kundenorientierung und Verkauf), sondern in den ersten drei Jahren in **Social Media Kompetenz** wie **Cybersicherheit** oder **Online-Marketing** ausgebildet. In der Übungsfirma simulieren sie die reale Arbeitswelt, in den Ausbildungsschwerpunkten (E-Business, Marketing oder Controlling) werden Projekte mit Firmen der Umgebung durchgeführt.

Herausragende Fremdsprachenkenntnisse werden durch internationale Zertifikatsprüfungen und Topplatzierungen in den Fremdsprachenwettbewerben unter Beweis gestellt. Internationale Erfahrungen sammeln unsere Schülerinnen und Schüler in Projektwochen z.B. in Amsterdam, Dublin oder Stockholm, wo Firmenbesuche z.B. bei Google, Coca Cola, IKEA oder im Europort Rotterdam anstehen oder es wird die Europahauptstadt Brüssel besucht. SAP als Wahlpflichtfach und die Teilnahme an Wettbewerben in den wirtschaftlichen Fächern runden die Ausbildung ab.

HAK Eferding – eine Schule, die begeistert!

Die **Praxishandelschule Eferding** ermöglicht mit verstärktem Bezug zu regionalen Unternehmen den Absolventen einen besseren Zugang zum Arbeitsmarkt.

Schnuppern mit telefonischer Voranmeldung ist ab Dezember wieder möglich und/oder melde dich zu einem Informationsgespräch an!

Tel: 07272 55 70-0 office@hakeferding.at www.hakeferding.at



Hausmittel bewährte Anwendungen

Schon unsere Großmütter wussten, Essigpatscherl wirken fiebersenkend und Topfenwickel helfen bei Halsschmerzen und Entzündungen.

Ob kalt oder warm, Wickel und Umschläge zählen zu den klassischen Hausmitteln und ihre Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig. Sie helfen, die körpereigenen Selbsthilfekräfte zu aktivieren und unterstützen die Linderung der Beschwerden.

Neben den Wickeln sind Tees beliebte Hausmittel. Heilkräuter-Tees werden nicht nur getrunken - sie eignen sich auch für Mundspülungen und zum Inhalieren.

Zum Beispiel wird als einfaches Hausmittel gegen Halsschmerzen das Gurgeln mit Salbeitee empfohlen.

Dafür sollte der Tee eher stark zubereitet sein. Er kann, muss aber nicht

geschluckt werden (bitterer, adstringierender Geschmack), drei bis fünfmal täglich wiederholen. Salbei wirkt entzündungshemmend und beruhigt die Schleimhäute.

Hausmittel: Zwiebelschmiere

Und wer kennt nicht die altbekannte Zwiebelschmiere unserer Omas zur Linderung des Hustens. Der Saft der Zwiebel besitzt eine entzündungshemmende und schmerzlindernde Wirkung. Zwiebelschmiere lässt sich relativ einfach und schnell herstellen. Dafür wird eine kleingeschnittene Zwiebel in heißem Fett gedünstet.

Wichtig dabei ist, die Zwiebel muss glasig bleiben. Dann auf ein Geschirrtuch aufstreichen, das Tuch zusammenfalten und noch warm auf die Brust auflegen, ein Handtuch darüberlegen und mit einer Decke zudecken.

Hausmittel erleben gegenwärtig eine Renaissance und erfreuen sich immer größerer Beliebtheit.

Bei leichten Beschwerden sind Hausmittel einfache naturheilkundliche Maßnahmen, die den Körper bei Krankheiten und Beschwerden für eine Linderung unterstützen. Ob bei Magen-Darm-Problemen, Venenschmerzen oder Insektenstichen, bewährte Hausmittel wurden in vielen Familien von Generation zu Generation weitergegeben und helfen Beschwerden zu lindern.

Natürlich können Hausmittel keinen Arztbesuch ersetzen. Tritt durch die Anwendung von Hausmitteln keine Linderung der Beschwerden ein, bitte unbedingt einen Arzt aufsuchen!

(Text: Ärztekammer für Oberösterreich)



Keramiken, Zimmerbrunnen, Holzfiguren, Holzkrippen u. Holzuhren

Liebe Adventmarktbesucher und Freunde der Handwerkskunst!

Da heuer alle Advent- und Weihnachtsmärkte abgesagt wurden, haben Sie bei mir die Möglichkeit im kleinen Rahmen eine Verkaufsausstellung zu besichtigen.

Um kein Risiko einzugehen und Menschenansammlungen zu vermeiden, ersuche ich Interessierte um telefonische Voranmeldung bzw. Terminvereinbarung.

Selbstverständlich achten wir auf den Sicherheitsabstand und beachten die vorgegebenen Regeln und Hygienemaßnahmen (Mundschutz, etc.)

**Ausstellungszeitraum
5. bis 20. Dezember 2020**

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

Karl Steinbacher
Innbachstraße 27 | 4070 Fraham
0676/667 73 81



ACHTUNG TERMINAVISO

Derzeit laufen bereits die Vorbereitungen für die **Tagesschifahrt** sowie auch das **Eisstockturnier** im kommenden Jahr.

Die nächsten Wochen werden zeigen, ob die beiden Veranstaltungen wie geplant durchgeführt werden können.

Nähere Informationen zu den Terminen entnehmen Sie bitte der Gemeindezeitung im Jänner!



Baubeginn des neuen Altstoffsammelzentrums in Buchkirchen

Altstoffsammelzentren stellen einen wesentlichen Bestandteil der Entsorgungsinfrastruktur in Oberösterreich dar, welche durch die Neuerrichtung in Buchkirchen entsprechend erweitert wird.

Mit dem bevorstehenden Baubeginn Mitte August verfolgt man das ambitionierte Ziel, den Regelbetrieb des ASZ Anfang nächsten Jahres aufnehmen zu können. Der Standort befindet sich an der Schartner Straße, nord-östlich der Spar-Filiale. Das ideal gelegene Grundstück, welches durch die Marktgemeinde Buchkirchen gefunden und angekauft werden konnte, ermöglicht es, die zukünftigen Entsorgungswege kurz zu halten und mit anderen Fahrten zu verbinden.

Durch eine Kooperationsvereinbarung zwischen dem Bezirksabfallverband Wels-Land und dem Bezirksabfallverband Eferding steht das ASZ auch den Eferdingern Bürgerinnen und Bürgern für die fachgerechte Entsorgung von Altstoffen, Verpackungen, sperrigen Abfällen und Problemstoffen zur Verfügung.

Bürgermeisterin Regina Rieder, Buchkirchen: „In Buchkirchen erfolgt die Grünschnittannahme derzeit im

14-tägigen Rhythmus auf dem Parkplatz beim Veranstaltungszentrum. Zudem ist der Verkehr nach Marchtrenk und Wels sehr überlastet. Der Neubau eines ASZ in Buchkirchen wird zu einer Entlastung des Verkehrs und der umliegenden Entsorgungsstellen in Wels und Marchtrenk führen“.

Vorsitzender Ing. Manfred Zauner, BAV WL: „Das Gebiet um Buchkirchen ist im Bezirk vergleichsweise wenig an die ASZ-Infrastruktur angebunden. Mit dem Neubau kann einerseits ein wesentlicher Beitrag zur Daseinsgrundvorsorge gesetzt werden. Andererseits können bestehende

Altstoffsammelzentren, welche mit bis zu drei KundInnen pro Minute an ihre Kapazitätsgrenzen stoßen, entsprechend entlastet werden.“

Vorsitzender Bgm. Harald Grubmair, BAV EF: „Mit dieser Kooperation wird vor allem für Bürger aus den Gemeinden Scharten und Fraham eine alternative Entsorgungsmöglichkeit und somit eine Entlastung für das Altstoffsammelzentrum Eferding geschaffen.“

(Text: Marianne Mittermayr)



Glasrecycling in Österreich

Altglassammlung
Jede und jeder in Österreich sammelt rund 26 Kilogramm Altglas im Jahr. Das entspricht 75 Weinflaschen.
26 kg Altglas

253.000 Tonnen Rohstoffe gespart
Durch Glasrecycling sparen wir jedes Jahr 253.000 Tonnen Rohstoffe: Quarzsand, Kalk, Dolomit und Soda.
50.000-mal Energie sparen
221 Mio. kWh elektrische Energie sparen wir pro Jahr dank Glasrecycling. Das entspricht etwa dem Bedarf von 50.000 Haushalten.

Aus Alt mach Neu
Eine neue Glasflasche besteht zu rund zwei Dritteln aus recyceltem Glas.
2/3

Glasrecycling boomt
Innerhalb von 35 Jahren wuchs die jährliche Sammelmenge von Altglas von rund 30.000 Tonnen (1977) auf rund 230.000 Tonnen (2012). 1989 übertrugen wir erstmals die 100.000-Tonnen-Marke, seit 1996 recyceln wir jedes Jahr über 200.000 Tonnen Altglas.
230.000 Tonnen
29.187 Tonnen
1977 2012

Mit Glasrecycling Strom sparen
Durch das Recyceln einer einzigen Glasflasche kann eine Waschmaschine zehn Minuten, ein Farbfernseher 20 Minuten oder ein PC 25 Minuten lang mit Strom versorgt werden. (Quelle: Aktionsforum Glas)
10 min
20 min
25 min

Gut getrennt ...
... ist halb recycelt! Eine einzige grüne Sektflasche färbt 500 kg farbloses Glas grünlich.

Recyclingquote
Die Recyclingquote für Glasverpackungen liegt in Österreich bei 85%, im EU-Durchschnitt bei 70%.

Glasrecycling seit 1977
Seit dem Start der Altglassammlung wurden rund 5,5 Millionen Tonnen Altglas gesammelt und recycelt. Das entspricht 17 Mrd. Glasverpackungen. Damit könnte man die Erde 100-mal umrunden.

glasrecycling.austria

Kostenlose Energieberatung

Kostenlose und professionelle Antworten und Tipps zu:

- Thermischer Sanierung
- Photovoltaik-Anlagen und Batteriespeicher
- Energieeffizienten Produkten (LED, Heizungspumpen, Stand-By, ...)
- Elektro-Mobilität
- Heizsystemen und Warmwasserbereitung
- Wohnraumlüftung
- Förderungen (Bund und Land) zu den genannten Themenbereichen
- Energierechnung

Ing. Herbert Pözlberger, MSc
07272/69799
kem-eferding@energiegenossenschaft.at





- ✓ einfach
- ✓ abwechslungsreich
- ✓ gesund
- ✓ zeitsparend

... damit Kochen Freude macht!

SHOW-KOCHEN

Alle Infos & Termine erhaltet ihr bei:

Pia Wiesinger
0664 / 88 28 21 64
pia.wiesinger@yahoo.com

thermomix

pampered chef
SELBSTSTÄNDIGE BERATERIN



14. September 2020 Welttag der Ersten Hilfe

Mistelbach. Erste Hilfe ist einfach. Das einzige, das man falsch machen kann, ist nichts zu tun! Pünktlich zum Welttag der Ersten Hilfe absolvierten die Schülerinnen der Landwirtschaftlichen Fachschule Mistelbach im Ausbildungsschwerpunkt Öko Wirtschaft & Design einen 16 stündigen Erste-Hilfe-Kurs!

Auch wenn der Spaß in den Stunden nicht zu kurz kam, war der Hintergrund doch ein ernster. Zu kleineren und größeren Unfällen und Verletzungen kann es immer und überall kommen! Alleine in Österreich erleiden jährlich rund 10.000 Menschen außerhalb eines Krankenhauses einen Atem-Kreislauf-Stillstand. Nur jeder Zehnte davon überlebt, da in 90% der Fälle niemand da ist, um sofort mit der Herzdruckmassage zu beginnen!

Um im Notfall auf vorhandenes und abgespeichertes Wissen zugreifen zu können, braucht es viel Übung und vor allem ständige Wiederholung des Gelernten.

Die Schülerinnen hoffen nun, dass sie ihr Wissen nie anwenden müssen. Es gibt Sicherheit, zu wissen im Notfall helfen zu können - so die einstimmige Meinung der Kursteilnehmerinnen!

(Text: Dir.ⁱⁿ Ing. Martina Fichtenbauer MA)



17 frisch gebackene RettungssanitäterInnen

Prüfung bestanden – das Rote Kreuz freut sich über 17 frischgebackene RettungssanitäterInnen!

Am 17.10.2020 konnten 17 Teilnehmer aus den Bezirken Eferding, Rohrbach, Wels, Linz-Land und Urfahr-Umgebung ihre Ausbildung zum/r RettungssanitäterIn erfolgreich abschließen.

Nach einer intensiven Ausbildung (100h Theorie, 160h Praktikum) konnten 17 Teilnehmer erfolgreich die kommissionelle Rettungssanitäterprüfung abschließen und dürfen ab sofort im Rettungs- und Krankentransportdienst eingesetzt werden.

Die Prüfung an der Ortsstelle Eferding fand mittels Stationsbetrieb und unter Einhaltung aller Hygienemaßnahmen

statt. In zwei praktischen Szenarien sowie in einer drei Themenbereiche umfassenden mündlichen Prüfung mussten die angehenden RettungssanitäterInnen vor der Prüfungskommission ihr Wissen und Können unter Beweis stellen. Bezirkslehrsanitäter Claus Wellek ist beeindruckt von den Leistungen, schließlich konnten von 17 Teilnehmern sogar 10 mit einem ausgezeichneten Erfolg abschließen.

Das Rote Kreuz Eferding bietet pro Jahr drei Lehrgänge für angehende RettungssanitäterInnen an. Nähere Infos erhalten Sie unter www.rotes-kreuz.at/eferding oder 07272/2400-30.

RÜCKFRAGEHINWEIS

Philipp Wiatschka MSc
Österreichisches Rotes Kreuz, LV OÖ,
Bezirksgeschäftsleiter Eferding



Jahresbericht ASKÖ Eferding/Fraham

Die frühzeitige Winterpause bietet allen Akteuren des ASKÖ Sparkasse Eferding-Fraham genügend Zeit um Kraft zu tanken, das Geschehene im Fußballjahr 2020 Revue passieren zu lassen und positiv in die Zukunft zu blicken.

Auch dieses Jahr geschah so einiges auf der heimischen Springwiese, so wie abseits vom Platz.

Im Nachwuchsbereich gilt es unseren Dank an die Trainer, Betreuer und Eltern unserer Nachwuchskicker zu richten. Diese beweisen jede Woche riesen Engagement und machen eine ausgezeichnete Förderung sowie Ausbildung möglich. Durch eben dieses unermüdliche Engagement konnten im Nachwuchsbereich wieder hervorragende Leistungen wie Turniersiege, Herbstmeisterschaften und viele weitere Erfolge eingefahren werden. Auch die 1B fand nach einem etwas holprigen Saisonstart in die Spur und

konnte aus den letzten 4 Partien 10 Punkte verbuchen und überwintert somit mit 19 Zählern auf dem soliden 5. Tabellenrang.

Von ebenfalls anfänglichen Startschwierigkeiten unbeeindruckt zeigten unsere Kampfmannschaftskicker was mit toller Einstellung, Moral, Freundschaft und Teamgeist bewegt werden kann. So blieb man in den vergangenen 7 Spielen ungeschlagen und konnte dabei starke 17 Punkte einfahren, weswegen man – bei einem Mehr an ausgetragenen Spielen – mit 23 Punkten auf dem 2. Tabellenplatz in die vorgezogene Winterpause geht.

Der „Frahamer-Weg“, also die Förderung des Nachwuchs und eine hervorragende Ausbildung für die Kids zu liefern, wurde vor einigen Jahren eingeschlagen und wird nach wie vor verfolgt. Über 150 Kinder und Jugendliche jagen Woche für Woche unter der Leitung von erfahrenen Trainer in

den diversen Altersgruppen dem runden Leder hinterher. Fußball nimmt in der Gesellschaft einen enorm wichtigen Stellenwert ein, da er nicht nur Gesundheit fördert und sportlichen Ausgleich sicherstellt, sondern vor



allem auch einen wichtigen Beitrag zum Zusammengehörigkeitsgefühl, zur Freundschaft und Entwicklung aller Spieler beiträgt. Junge Kicker für die Kampfmannschaft auszubil-

Weihnachten mal anders...

Was war 2020 für ein aufregendes & ungewöhnliches Jahr!

Ich, bin zertifizierte Direktberaterin.

Aus meinem Portfolio biete unterschiedliche Geschenksets an.

Die Lieferung/Abholung/Zustellung und mein Verpackungsservice sind für dich kostenlos. Du kannst aus über 20 verschiedenen Sets auszuwählen. Unten findest du einige davon.

Ich freue mich darauf, dich bei der passenden Geschenkeauswahl zu unterstützen.

Karolina Cota | A-4070 Fraham | Brucknerstraße 32/1

☎ +43 676 821234064 | ✉ karo.cota@gmail.com

Ps. Geschenkgutscheine stehen auch zur Verfügung...



Orange the World 2020 Stoppt Gewalt an Frauen

Eferdings Soroptimistinnen sind dabei – wir setzen ein Zeichen!

Um die Thematik in den öffentlichen Diskurs zu rücken, wird auch dieses Jahr in ganz Österreich ein sichtbares Zeichen gesetzt. Das vom 25.11.2019 bis zum 10.12.2019 orange leuchtende Schloss Starhemberg und das Schloss Hartheim sollen ein Mahnmal sein

Gewalt an Frauen und Mädchen sichtbar machen, das ist das Ziel der internationalen UN Women Kampagne ORANGE THE WORLD, bei der weltweit symbolträchtige Gebäude in orangem Licht erstrahlen. Die 16 Tage gegen Gewalt an Frauen, welche jährlich zwischen dem 25. November, dem





den und auf Eigenbauspieler in eben dieser zu setzen, gehört schon lange zum Leitbild unseres Vereins.

Die Integration aller Spieler und die Bildung eines Vereinslebens hat einen großen Stellenwert in der Vereinsphilosophie unseres geliebten ASKÖ Eferding-Fraham.

Jedes Jahr schaffen es eine Vielzahl an ambitionierten Jugendlichen in der Kampfmannschaft und Reserve

Fuß zu fassen und den Gegenspielern ihre ausgezeichnete Ausbildung zu präsentieren.

Beim Thema Integration geht es aber nicht nur um die fußballerische, sondern auch um die soziale Einbindung aller Menschen. So freut es uns nach großem Bemühen, einen wichtigen Beitrag zum anerkannten positiven Aufenthaltsbescheids eines Kampfmannschaftsspielers geleistet zu haben, welchen er sich mehr als verdient hat. Rassismus, Fremdenhass und fehlende Akzeptanz werden von allen Vereinsangehörigen aufs schärfste verurteilt und verachtet.

In unserem Verein ist jeder willkommen und wird so akzeptiert wie er ist. Mit dieser sozialen Einstellung will man Vorangehen und für alle anderen Vereine als Vorbildfunktion fungieren. Wir alle wünschen uns natürlich sehr, dass im Jahr 2021 wieder etwas Normalität in unser aller Alltag und natür-

lich auch in den Fußball einkehren wird und hoffen, dass die restlichen Spiele der Herbstsaison sowie die der Frühjahrssaison plangemäß stattfinden werden.

Nichtsdestotrotz blickt der gesamte Verein, mit Vorfreude und viel positiver Energie in die Zukunft.

In diesem Sinne wünscht die ASKÖ Sparkasse Eferding-Fraham – Familie allen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedankt sich bei allen Funktionären, Trainern, Spielern, Mitgliedern, Sponsoren und Fans für ihren Beitrag zum einwandfreien Funktionieren des Vereins im Jahr 2020.

(Text: Sebastian Illibauer)

Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen, und dem 10. Dezember, dem Internationalen Tag der Menschenrechte, stattfinden, werden in Österreich seit 2017 gemeinsam von UN Women Austria, Soroptimist International Austria, dem Ban Ki-Moon Centre for Global Citizens und HeForShe Graz umgesetzt.

Die Soroptimist Clubs Österreichs setzen ein Zeichen und beleuchten 130 Gebäude orange, davon 60 Krankenhäuser, sind ja gerade diese häufig mit den Folgen der Gewalttaten konfrontiert.

Häusliche Gewalt, Gewalt in Partnerschaften kommen in allen sozialen Schichten vor, wobei Frauen überproportional betroffen sind.

Wie wichtig die Bewusstseinsbildung der Bevölkerung zu diesem Thema auch in Österreich 2020 immer noch ist, zeigen die Statistiken: 20 Prozent



aller österreichischen Frauen ab 15 Jahren waren bereits von körperlicher und/oder sexueller Gewalt betroffen. 35 Prozent aller Frauen in Österreich wurden bereits sexuell belästigt.

Viele Frauen sehen jedoch noch immer von Anzeigen ab. Der Handlungsbedarf ist weiterhin riesig, wes-

halb sich ORANGE THE WORLD auf Bewusstmachen, Vorbeugen und Reagieren fokussiert.

Langjährige wiederholte Gewalt macht krank und hinterlässt physische und psychische Spuren, auch bei den Kindern, die oft als stumme Zeugen zuschauen müssen. Wir alle sind aufgefordert, nicht wegzuschauen sondern zu handeln. Dazu braucht es sicherlich Mut und Zivilcourage, was für viele von uns nicht so einfach ist. Auch wissen wir meist nicht, wie wir richtig einschreiten bzw. handeln sollen. Die Botschaft ist aber klar: Hinsehen. Handeln.

Wir Soroptimistinnen vom Club Eferding sehen daher unsere zukünftigen Bemühungen auch darin, Informationsarbeit zu leisten und Unterstützung anzubieten.

>> eferding@soroptimist.at <<





DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

KINDERSICHERER HAUSHALT

Rund 160.000 Kinderunfälle passieren jährlich in Österreich. Das bedeutet, alle drei Minuten verunglückt ein Kind. Auch wenn sich nicht alle Risiken ausschalten lassen, so sollte doch versucht werden, die Gefahr möglichst gering zu halten. Außerdem ist es wichtig, im Ernstfall richtig reagieren zu können.



Unfallrisiko verringern:

- Verwenden Sie für den Schnuller einen Schnullerhalter (keine Schnur um den Hals)
- Entfernen Sie Schnüre und Kabel in Kindernähe und achten Sie auf unbeschädigte Kabel
- Bewahren Sie Putzmittel, Medikamente und dergleichen kindersicher auf

Sturz- und Stolpergefahr:

- Sichern Sie Treppen durch Schutzgitter und vermeiden Sie bei Stiegen und Balkongeländern waagrechte Verstrebrungen (verleiten zum Klettern)
- Bringen Sie bei Stockbetten eine Absturzsicherung an
- Sichern Sie Swimmingpool, Teich, Biotop und jedes andere Gewässer durch einen Schutzzaun
- Verwenden Sie einen kipsicheren Hochstuhl mit einer Schutzvorrichtung
- Achten Sie darauf, dass Stühle und andere Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten können, gesichert oder weggeräumt sind
- Der Wickeltisch muss stabil sein und einen seitlichen Hochzug besitzen, um ein Baby vor dem Herunterfallen zu schützen
- Sichern Sie Ihre Fenster mit Gitter, Fenstersperren oder kindersicheren Beschlägen
- Verwenden Sie einen Schubladen- und Eckenschutz

Achtung bei elektrischen Geräten:

- Bringen Sie am Herd ein Schutzgitter an
- Sichern Sie alle elektrischen Geräte, ziehen Sie nach dem Gebrauch immer sofort den Stecker und verwenden Sie bei Steckdosen eine Kindersicherung

i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Überprüfen Sie Ihre Notrufnummern-Kenntnisse und bringen Sie ein Auflistung der Nummern sichtbar im Haushalt an!



Wir haben es geschafft! Schulküchenpatenschaft Eferdinger Land

Durch die zahlreichen Spenden von Menschen des Zukunftsraumes Eferding ist es möglich geworden die „Schulküchenpatenschaft für die Damballa Public School Liberia“ mit ca. 378 Kindern zu übernehmen.

Eine Patenschaft bedeutet den Weg der Kinder in dieser Schule zu begleiten und mit der Schulmahlzeit die Gesundheit und das Wohlbefinden, ja in manchen Fällen auch das Überleben der Kinder, zu sichern.

Für die meisten Kinder sind die Schulmahlzeiten von Mary´s Meals das einzige Essen am Tag. Sie ermöglichen ihnen die Schule zu besuchen und Bildung zu erwerben. Nahrung und Bildung gelten heute als Schlüssel, um der Spirale von Armut und Hunger im weiteren Leben zu entkommen. Ein Kind ein ganzes Schuljahr zu er-

nähren, kostet im weltweiten Schnitt nunmehr € 18,30 (früher € 15,60). Durch die Coronapandemie ist das Leben in Gegenden, die zu den ärmsten der Welt zählen noch schwieriger geworden. Kinder sind die verletzlichsten Glieder der Gesellschaft. Während der Schulschließungen als Maßnahme gegen die Ausbreitung der Coronapandemie erhalten Kinder die Mahlzeiten von Mary´s Meals zu Hause:

Grundnahrungsmittel werden an Eltern verteilt, die sie zu einem nahrhaften Brei verarbeiten, während ihre Kinder zu Hause lernen.

Mit IHRER Spende können wir die Schulküchenpatenschaft auch für das Jahr 2021 wieder sicherstellen und den Kindern in der Damballa Public School Liberia die Chance geben, der Spirale von Armut und Elend zu entkommen.



Ihre Spende geht direkt an „Mary´s Meals Österreich“

Kennwort

„Schulküchenpatenschaft Eferdinger Land“

IBAN: AT02 3236 7000 0004 7779

Nähere Informationen

www.marysmeals.at

Zahlscheine liegen bei den Eferdinger Banken auf.

D A N K E

Auch heuer möchten wir Sie wieder zu unseren

Weihnachtsverkaufs- ausstellungen

in unserer Gärtnerei **MANDL**



sowie in der
Schmiedstraße 10
(vormals Schlecker)
vom 19.11. bis
31.12.
herzlich einladen.



125 Jahre Stiftsgymnasium bedeuten 125 Maßnahmen zum Klimaschutz

Das Stiftsgymnasium Wilhering feiert heuer das 125-Jahr-Jubiläum seines Bestehens.

Das ist Anlass für ein großes Jubiläumsjahr unter dem Motto „Dankbar-

keit – Verantwortung – Zukunft“. Beim Eröffnungsgottesdienst wurde mit dem Hissen der Jubiläumsflagge ein würdiger Startpunkt gesetzt: Unsere Schulsprecherin Anna Krenn durfte – begleitet von der eigens von Prof.

Mag. Franz Gratzner komponierten Jubiläumsfanfare – erstmalig die Flagge für unser Jubiläumsjahr hissen. Dankbar für 125 Jahre Bildung in Wilhering richten wir den Blick in die Zukunft.

So gibt es heuer u. a. das Projekt „125 Klimaschutzmaßnahmen“. Mit 125 großen und kleinen Klimaschutzmaßnahmen im Schulhaus übernehmen wir unsere Verantwortung für unsere Umwelt und für die Zukunft:

„Wir haben Bäume gepflanzt und so ein Zeichen gesetzt, dass wir uns für Natur und Umwelt engagieren“ (4b), „Wir lüften richtig: Stoßlüften statt Fenster kippen“ (1d), „Wir reduzieren Müll, indem wir unsere Jause in der Jausenbox mitnehmen“ (2c), „Wir wollen einen Getränkeautomaten, der ohne Kunststoffflaschen auskommt“ (7a), „Wir wollen die Zahl der Kopien reduzieren“ (Lehrer/innen) – das sind nur einige Beispiele aus der Liste, die in unserem Jubiläumsjahr auf mindestens 125 tatkräftige und nachhaltige Maßnahmen anwachsen wird. So zeigen wir im Rahmen unserer Schulgemeinschaft auch in Bezug auf unsere Umwelt Flagge.

(Text: Christine Simbrunner)



Gartenbauschule Ritzlhof

Deine
Alternative
zur Lehre

Termine unter www.ritzlhof.at



Eine Schule - 3 Lehrberufe:

- Gärtner*in
- Florist*in
- Garten - und Grünflächengestalter*in

inkl. Unternehmerprüfung
weiterführend Matura und Meister

4053 Haid/Ansfielden, Kremstalstr. 125
0732 772034000, lwbf-ritzlhof.post@ooe.gv.at

**Komm
schnuppern!**

RITZLHOF
DIE GARTENBAUSCHULE



Umweltberatung in Mehrparteienwohnhäuser

Wer nicht trennt, wirft unsere Zukunft weg - getreu diesem Motto läuft im Herbst 2020 das „Abfalltrennprojekt Wohnungsanlagen“ im Bezirk Eferding bei mehr als 250 Wohneinheiten ab.

Gemeinsam mit dem Bezirksabfallverband Eferding wird erarbeitet wie eine sachgemäße Abfalltrennung funktioniert und wie mit Abfällen wieder neue Produkte in Recyclingfirmen entstehen. Gerade durch die Anonymität in Wohnhausanlagen ist jeder einzelne gefordert, denn Fehlwürfe wirken sich auf die Geldtaschen aller Mieter aus.

Zusätzlich werden durch die richtige Abfalltrennung unsere Umwelt und Ressourcen geschont. Interessierte Mehrparteienwohnhäuser können sich gerne beim Bezirksabfallverband Eferding melden und einen Termin vereinbaren.

Dieses Projekt findet natürlich unter Einhaltung der aktuellen Corona Bestimmungen statt.

(Text: BAV Eferding)



1.300 POST PARTNER sind jetzt auch Bank!



Dank bank99 können Sie bei allen Post Partnern unter anderem diese Bankdienstleistungen erledigen:



Ein- und auszahlen



Überweisungen tätigen



Geld sparen



Bargeld beheben etc.

Ab sofort begrüßen wir Sie bei Ihrem Post Partner mit Services der bank99.





**performance
in construction**

HABAU GROUP

Held & Francke Baugesellschaft m.b.H.
A-4030 Linz, Kotzinastraße 4
Tel.: +43 (0) 732 / 389 05-0
office@h-f.at, www.h-f.at

HABAU GROUP ist ein internationaler Komplettanbieter.
Welche Anforderung Sie auch haben: **Wir bauen es.**



Jänner bis Juni 2021

Apotheken-Bereitschaftsdienst für die Apotheken in:

Aschach – Eferding - Alkoven

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.

1 Stadtapotheke Eferding Stadtplatz 15 4070 Eferding Tel.: (07272) 22 17	2 St. Hubertus-Apotheke Ritzbergerstraße 1 4082 Aschach/D. Tel.: (07273) 63 04	3 Nibelungen-Apotheke Edelweißstraße 6 4072 Alkoven Tel.: (07274) 89 20
4 Christophorus-Apotheke Linzer Straße 16 4070 Eferding Tel.: (07272) 76 9 50	5 Nibelungen-Apotheke Edelweißstraße 6 4072 Alkoven Tel.: (07274) 89 20	

Jänner		Februar		März		April		Mai		Juni	
Fr 1	2	Mo 1	3	Mo 1	2	Do 1	4	Sa 1	5	Di 1	1
Sa 2	3	Di 2	4	Di 2	3	Fr 2	5	So 2	5	Mi 2	2
So 3	3	Mi 3	5	Mi 3	4	Sa 3	1	Mo 3	1	Do 3	3
Mo 4	4	Do 4	1	Do 4	5	So 4	1	Di 4	2	Fr 4	4
Di 5	5	Fr 5	2	Fr 5	1	Mo 5	2	Mi 5	3	Sa 5	5
Mi 6	1	Sa 6	3	Sa 6	2	Di 6	3	Do 6	4	So 6	5
Do 7	2	So 7	3	So 7	2	Mi 7	4	Fr 7	5	Mo 7	1
Fr 8	3	Mo 8	4	Mo 8	3	Do 8	5	Sa 8	1	Di 8	2
Sa 9	4	Di 9	5	Di 9	4	Fr 9	1	So 9	1	Mi 9	3
So 10	4	Mi 10	1	Mi 10	5	Sa 10	2	Mo 10	2	Do 10	4
Mo 11	5	Do 11	2	Do 11	1	So 11	2	Di 11	3	Fr 11	5
Di 12	1	Fr 12	3	Fr 12	2	Mo 12	3	Mi 12	4	Sa 12	1
Mi 13	2	Sa 13	4	Sa 13	3	Di 13	4	Do 13	5	So 13	1
Do 14	3	So 14	4	So 14	3	Mi 14	5	Fr 14	1	Mo 14	2
Fr 15	4	Mo 15	5	Mo 15	4	Do 15	1	Sa 15	2	Di 15	3
Sa 16	5	Di 16	1	Di 16	5	Fr 16	2	So 16	2	Mi 16	4
So 17	5	Mi 17	2	Mi 17	1	Sa 17	3	Mo 17	3	Do 17	5
Mo 18	1	Do 18	3	Do 18	2	So 18	3	Di 18	4	Fr 18	1
Di 19	2	Fr 19	4	Fr 19	3	Mo 19	4	Mi 19	5	Sa 19	2
Mi 20	3	Sa 20	5	Sa 20	4	Di 20	5	Do 20	1	So 20	2
Do 21	4	So 21	5	So 21	4	Mi 21	1	Fr 21	2	Mo 21	3
Fr 22	5	Mo 22	1	Mo 22	5	Do 22	2	Sa 22	3	Di 22	4
Sa 23	1	Di 23	2	Di 23	1	Fr 23	3	So 23	3	Mi 23	5
So 24	1	Mi 24	3	Mi 24	2	Sa 24	4	Mo 24	4	Do 24	1
Mo 25	2	Do 25	4	Do 25	3	So 25	4	Di 25	5	Fr 25	2
Di 26	3	Fr 26	5	Fr 26	4	Mo 26	5	Mi 26	1	Sa 26	3
Mi 27	4	Sa 27	1	Sa 27	5	Di 27	1	Do 27	2	So 27	3
Do 28	5	So 28	1	So 28	5	Mi 28	2	Fr 28	3	Mo 28	4
Fr 29	1			Mo 29	1	Do 29	3	Sa 29	4	Di 29	5
Sa 30	2			Di 30	2	Fr 30	4	So 30	4	Mi 30	1
So 31	2			Mi 31	3			Mo 31	5		

Sonn- und Feiertagsdienst der Tierärzte

- 6.12.2020 Mag. Palmetzhofer
- 8.12.2020 Mag. Palmetzhofer
- 13.12.2020 Mag. Arthofer
Mag. Wirth (Großtiere)
- 20.12.2020 Mag. Leutgöb-Ozlberger
Dr. Schoenberg (Pferde)
Mag. Wirth (Großtiere)
- 25.12.2020 Mag. Arthofer
- 26.12.2020 Mag. Wirth (Großtiere)
- 27.12.2020 Mag. Arthofer
Mag. Wirth (Großtiere)
- 01.01.2021 Mag. Palmetzhofer

- Mag. Siegfried Arthofer**
Abelstraße 55 | 4082 Aschach
07273/67 11 oder 0676/354 16 06
- Mag. Andrea Leutgöb-Ozlberger**
Stroheimer Straße 6 | 4070 Eferding
07272/22 94 oder 0664/515 30 29
- Mag Günter Palmetzhofer**
Haizinger Str. 1 | 4081 Hartkirchen
0699/11 35 34 49
- Dr. Ricarda Schoenberg**
Berg 1 | 4083 Haibach
0664/346 04 62
- Mag. Brigitta Wirth**
Knechtwies 43 | 4132 Lembach
0664/177 53 61

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber u. Redaktion:

Gemeinde Fraham
Bürgermeister Harald Schick
Planbachstraße 2, 4070 Fraham
Tel. 07272/23 15-10
FAX 07272/23 15-16

E-Mail: gemeinde@fraham.ooe.gv.at

Druck: Matousek&Matousek

Karl-Schachinger-Str. 15, 4070 Eferding

Bilder: Gemeinde Fraham, Vereine, Privat

Text: Harald Schick, Gemeinde, Vereine und Institutionen

**Bauamtstermin mit dem
Amtssachverständigen des Landes Oö.**

22. Dezember 2020

Terminvereinbarungen sowie nähere
Informationen erhalten Sie bei

Fr. Pötscher 07272/23 15-13



Notrufnummern

Zahnärztlicher Notdienst	0732/78 58 77	Hausärztlicher Notdienst	141
Vergiftungszentrale	01406/43 43	Euro-Notruf	112
Tierärzte Notdienst	0800/400 171 286	Apothekennotruf	1455

Sonn- und Feiertagsdienste



8. Dezember 2020	Dr. Christoph Traunmüller-Wurm	Tel. Nr. 07249/471 01
12. & 13. Dezember 2020	Dr. Peter Himmelfreundpointner	Tel. Nr. 07272/64 00
19. & 20. Dezember 2020	Dr. Herbert Hörtenhuber	Tel. Nr. 07274/64 24
24. Dezember 2020	Dr. Elke Voglsam	Tel. Nr. 07272/23 36
25. Dezember 2020	Dr. Christoph Traunmüller-Wurm	Tel. Nr. 07249/471 01
26. & 27. Dezember 2020	Dr. Nesihe Sardest	Tel. Nr. 07272/43 15
31. Dezember 2020	Dr. Christoph Traunmüller-Wurm	Tel. Nr. 07249/471 01
<hr/>		
1. Jänner 2021	Dr. Elke Voglsam	Tel. Nr. 07272/23 36
2. & 3. Jänner 2021	Dr. Peter Himmelfreundpointner	Tel. Nr. 07272/64 00

Nächste Gemeinderatssitzung

10. Dezember 2020 um 18.00 Uhr
inkl. Bürgerfragestunde

Parteienverkehr Gemeindeamt

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Di 14.00 - 18.00 Uhr

Nächster Redaktionsschluss

25. Dezember 2020
(Erscheinung KW 3)



**Bürgermeister, Gemeinderäte sowie die Be-
diensteten der Gemeinde Fraham wünschen
besinnliche Weihnachten und einen guten
Start ins neue Jahr 2021!**

**Am 24.12. & 31.12.2020
ist das Gemeindeamt geschlossen!**



FRAHAM
im Eferdinger Land

**Eferdinger
Land**
FRAHAM